

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **29.07.2021**

Nabavka br.	623-21-4129-5-1-1
Interni br.	623-21-035-5-1-1

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/rahovec/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:
IZGRADNJA GRADSKOG CENTRALNOG TRGA

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja
(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☒ **Rad**

☐ **Snabdevanje**

☐ **Usluge**

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge
U GRADU ORAHOVACU

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora
IZGRADNJA GRADSKOG CENTRALNOG TRGA

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):
45212120-3

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **3.725.980,92**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema opisu cene

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **620** (od dodele ugovora)
ili
Početak
Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %
od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

a. jasna izjava gde su svi članovi grupe solidarno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, ako je grupi dodeljen ugovor, za izvršenje ugovora **b.** izjava koju je potpisao svaki član, kojom se potvrđuje njihovo učešće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; **c.** izjava koju su potpisali svi članovi grupe kojom se vodeći partner ovlašćuje da deluje u ime grupe, i **d.** Svi članovi takve grupe moraju da ispunjavaju uslove i pružice dokaze o svojoj podobnosti, kao što je pomenuto u paragrafu 6.4 ovog Tehničkog tehničkog lista.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Zahtev 1 Ekonomski operater mora da ispuni uslove podobnosti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 Zakon br. 04 L-042, član 65, koristeći obrazac u Aneksu 2.

Uslov 2 Potvrda potpisana od strane Poreske uprave, da nemate obaveze poreskog duga prema PAK-u. Važenje sertifikata mora biti najviše 90 dana od datuma izdavanja do datuma otvaranja ponuda. Sertifikat je

Traže se dokumentovani dokazi:

Dokaz 1 Izjava - potpisana i overen pečatom (ovaj dokument je deo datoteke)

Dokaz 2 Potvrda PAK-a (verifikovano na veb lokaciji PAK-a).

potreban u originalu ili overenoj kopiji, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci UA.	
Zahtev 3 Dokaz da preduzeć e (preduzeć e) nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom izdato od nadležnog suda. Za overu je potreban original ili overena kopija, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obaveštenja o odluci UA i ne bi trebalo da bude stariji od 180 dana od datuma izdati do dana podnošenja ponude.	Dokaz 3 Potvrda nadležnog suda (original ili overena kopija).
	• Neuspeh Ekonomskog operatera za koji je predloženo da mu se dodeli ugovor da donese dokumente tražene u tačkama, 2, 3, daje ugovornom autoritetu pravo da odbije ponudu kao neodgovornu da oduzme garanciju tendera i nastavi sa nagrada po ugovoru sa ekonomskim operatorom koji je rangiran na drugom mestu i tako dalje.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeć a u vašoj zemlji osnivanja.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeć a - zajedno sa podacima o preduzeć u, izdatim od organa za registraciju preduzeć a - Kopija.
Zahtev 2 registracija za PDV.	Dokaz 2 Potvrda o PDV-u - kopija.
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Zahtev 1 Ekonomski operater mora da pruži zadovoljavajuć i dokaz ugovornom autoritetu da godišnji promet Ekonomskog operatora, tokom poslednje tri godine, u iznosu ne manjem od 3,725,000.00 € uro	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Godišnji povrać aj poreza dostavljen PAK-u ili Izveštaj banke pečatom i originalno potpisan od strane licencirane banke na Kosovu
Zahtev 2 Ekonomski operater mora da ima dovoljno kapitala za izvršenje ugovora, podršku banke ili pristup zajmu od banke u iznosu od najmanje 100.000,00 €	Dokaz 2 Bankovna institucija u vezi sa ovim projektom mora potpisati i ovjeriti pečat.
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Zahtev 1 Broj zaposlenih angažovanih na ovom projektu, najmanje. 25 zaposlenih sa sledec im podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, zanimanje, iskustvo (godine) i pozicija u kompaniji.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Navedite minimalni broj zaposlenih koji c e biti angažovani za obavljanje posla. 25 zaposlenih sa sledec im podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, profesija, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeć u - moraju biti dostavljeni u originalu, potpisani i overeni

<p>Uslov 2 Ekonomski operater mora imati najmanje ovo stručno osoblje na listi</p> <p>2.1. Rukovodilac projekta - diplomirani inženjer arhitekture ili master, sa radnim iskustvom min. 7 godina nakon diplomiranja, inženjer će biti sertifikovan prema ISO standardu 14001 2015</p> <p>2.2. Voditelj radionice - diplomirani inženjer građevinarstva ili master - Konstruktivni menadžment, sa radnim iskustvom min. 6 godina nakon diplomiranja.</p> <p>2.3. Diplomirani inženjer građevine ili master - hidrotehnički smer - sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja.</p> <p>2.4. Diplomirani inženjer elektrotehnike ili master - sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja.</p> <p>2.5. Diplomirani inženjer mašinstva ili master - sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja.</p> <p>2.6. Diplomirani inženjer geodezije sa dve (2) godine radnog iskustva nakon diplomiranja ili geodeti (srednja škola), ili diplomirani inženjer geodezije sa tri (3) godine radnog iskustva nakon diplomiranja.</p>	<p>pečatom od strane ekonomskog operatera.</p> <p>Dokaz 2 Relevantne diplome - overena kopija;</p> <ul style="list-style-type: none"> • CV (potpisuje sama stranka); • Ugovor o radu sa poslodavcem ili ugovor o angažovanju za ovaj projekat; • Pismo o prethodnim poslovima u traženoj oblasti koje izdaju poslodavci; • Pisana izjava o imenovanju menadžera projekta i vođe radionice - mora se dostaviti u originalu, potpisana i ovjerena pečatom od strane ekonomskog operatera za tačke 2.1 i 2.2.
<p>Zahtev 3 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaze da je uspešno završio ugovore slične prirode, u poslednje tri godine od datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, u iznosu od min. 1.200.000,00 €.</p>	<p>Dokaz 3 Spisak projekata završenih na polju sličnih radova, realizovanih u poslednje tri godine, od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru, navodeći naslovi projekata, iznos ugovora, broj nabavke, datum ugovora - mora se dostaviti u original, potpisan i overen pečatom ekonomskog operatera, I dokazi o završetku, Referenca ili Tehnički prijem za radove izvedene na polju sličnog posla.</p>
<p>Zahtev 4 Ekonomski operater mora biti opremljen ovim ISO sertifikatima - EN - ISO 9001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja kvalitetom) - EN - ISO 14001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja zaštitom životne sredine) - BS OHSAS - ISO 45001-2018 (Sertifikat za sistem upravljanja zaštitom na radu i zdravljem) - EN - ISO 39001-2012 (Sertifikat za upravljanje bezbednošću u drumskom saobraćaju)</p>	<p>Dokaz 4 Važeće potvrde i overena kopija originala.</p>
<p>Zahtev 5 Alati, uređaji i tehnička oprema neophodni za realizaciju projekta - Pet (5) Kipper kamiona - Tri (3) bagera - Jedna (1) kašika za punjenje - Jedan (1) kompaktor (cilindar - opterećenje) tla - Dve (2) vibracione papuče (Viber pločice) - Jedan (1)</p>	<p>Dokaz 5 Originalna lista potpisana i overena pečatom od strane ekonomskog operatera opreme - alata na raspolaganju za izvođenje radova. Jedinstvene carinske deklaracije ili ugovor o fakturi za neregistrovana vozila i registracione knjižice za registrovana vozila. U</p>

autobeton	slučajevima kada ekonomski operater ima ugovor ili ugovor o korišćenju opreme - zakup sa bilo kojim ekonomskim operatorom, EO mora da podnese ugovor za upotrebu - kopija, ugovor ili ugovor sa notarom moraju biti sa naslovom projekta.
Uslov 6 Ekonomski operater mora imati bazu za proizvodnju licenciranog betona prema ugovoru o vlasništvu ili snabdevanju;	Dokaz 6 Ovjerena kopija važeće dozvole koju je izdala Agencija za rudnike i minerale. U slučajevima kada EO ima ugovor o snabdevanju, EO mora dostaviti overenu kopiju ugovora o snabdevanju.
Zahtev 7 Metodologija realizacije radova i Razrada dela	Dokaz 7 Ekonomski operater mora predstaviti Metodologiju za realizaciju radova i Elaborat rada - mora biti dostavljen u originalu, potpisan i overen pečatom od strane ekonomskog operatera.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da ☐ Ne ☐ Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ **Ne** ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐	Ne ☐
IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:	
IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji	
Elektronička aukcija se primenjuje:	Po ☐ Jo ☒
Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:	

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- ☐ Najniža cena
ili
☒ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

	Pod-kriterijum	Koeficijent
1	CENA	
2	RAD Garancija (održavanje nakon tehničkog prijema) Navedite informacije u vezi sa zahtevima garancije. Na primer UKUPNA CENA ZA 3 GODINE ODRŽAVANJA i uključena u održavanje • Održavanje električnih instalacija, vodovoda, sanitarnih elemenata; • Održavanje pločica i kamenja; • održavanje rasvete; • Održavanje ugla za igračke;	
3	DINAMIČKI PLAN - radni dani Na primer, ko nudi dinamički plan sa kraćim rokom	

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☒	Ne ☐
Ako da,		
Prethodno obaveštenje o nameri 2021/623-21-4129-5-1-1/001-0011814 29.06.2021 od		
Druge ranije objave (ako je primjenjivo) od od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
Ako je da, cena EUR Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 08.09.2021	vreme: 14:30:00	mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
Da ☐ Ne ☒		
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera		
Da ☒ Ne ☐		

Ako je odgovor da, iznos garancije tendera **10,000.00 Euro**
Validnost garancije tendera u danima **120** ili mesecima

IV.3.5) Period validnosti tendera

Do datuma: ili Trajanje u danima **90** ili mesecima

IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera

Datum: **08.09.2021** vreme: **14:30:00** mesto: **[https e-prokurimi.rks-gov.net](https://e-prokurimi.rks-gov.net)**

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• **Naručilac Opština Orahovac vas obaveštava da prema odluci RKJN br 91 2018 i RRUOP, ponuda mora biti dostavljena samo elektronskim putem (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov za nadmetanje koji se mora poštovati da bi se prihvatila ponuda kao administrativno odgovorna .** • **U tehničkoj nemogućnosti postavljanja detaljnog projekta u sistem nabavke, obaveštavamo vas da kompletan projekat možete dobiti u Kancelariji za nabavke - Opština Orahovec, u fizičkom obliku.**